СОГЛАШЕНИЕ
УЧАСТНИКОВ РОССИЙСКО-КЫРГЫЗСКОГО
КОНСОРЦИУМА ТЕХНИЧЕСКИХ УНИВЕРСИТЕТОВ
О СОВМЕСТНЫХ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ПРОГРАММАХ «НГТУ – КГТУ»
(БАКАЛАВРИАТ)

г. Бишкек «___» _____ 201__ г.

Кыргызский государственный технический университет имени И. Раззакова (Университет-партнер А), в лице ректора Джаманбаева Мураталы Джузумалиевича, действующего на основании Устава, и федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Новосибирский государственный технический университет» (Университет-партнер В), в лице ректора Батаева Анатолия Андреевича, действующего на основании Устава, при совместном упоминании именуемые «Университеты-партнеры», а при раздельном «Университет-партнер», являясь членами Российско-Кыргызского консорциума технических университетов, действуя в целях:

создания единого образовательного пространства вузов России и Кыргызстана,

создания механизмов для развития академической мобильности обучающихся, преподавателей и административного состава, содействия межкультурному диалогу, сохранению, развитию и взаимообогащению культуры, языков, исторических и национальных традиций народов России и Кыргызстана.

СОГЛАСИЛИСЬ О НИЖЕСЛЕДУЮЩЕМ:

1. ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ СОГЛАШЕНИЯ

1.1. Совместные образовательные программы бакалавриата Российско-Кыргызского консорциума технических университетов (далее Совместные программы) – образовательные программы, совместно организуемые и реализуемые Университетами-партнерами, в рамках которых обучающиеся учатся в двух Университетах-партнерах, и по результатам успешного освоения которых предусматривается получение обучающимися документов об образовании государственного образца каждого из этих Университетов-партнеров.

1.2. Абитуриент – лицо, подавшее заявление на обучение по одной из Совместных программ в один из Университетов-партнеров.

1.3. Обучающийся – лицо, зачисленное на программу обучения в один из Университетов-партнеров на основную или одну из Совместных программ.

1.4. Университет-партнер А – Университет-партнер, в приемную комиссию которого абитуриент подал заявление о приеме на обучение.

1.5. Университет-партнер В – Университет-партнер, в котором обучающийся изъявил желание обучаться по одной из Совместных программ, помимо Университета-партнера А.

2. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ

2.1. Настоящее Соглашение регулирует общие вопросы сотрудничества Университетов-партнеров при создании и реализации Совместных программ Российско-Кыргызского консорциума технических университетов.

2.2. Детальные положения, регулирующие взаимоотношения Университетов-партнеров в различных сферах, содержатся в приложениях и дополнениях к настоящему Соглашению, являющихся его неотъемлемыми частями и принимаемыми в соответствии с п. 12 настоящего Соглашения.

3. ПРАВОВОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ

3.1. При осуществлении образовательной деятельности по Совместным программам каждый Университет-партнер руководствуется:

- межгосударственными соглашениями Российской Федерации и Кыргызской Республики;

- действующим законодательством государства местонахождения Университета-партнера;
- нормативными документами Университетов-партнеров по вопросам образовательной, административной и иной деятельности.

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ СОВМЕСТНОЙ ПРОГРАММЫ

4.1. Содержание Совместных программ определяется учебными планами, согласованными представителями Университетов-партнеров. Перечень согласованных учебных планов представлен в приложении 1 настоящего соглашения.

4.2. Срок обучения по Совместным программам бакалавриата по очной форме составляет четыре года и состоит из двух этапов, равных двум академическим годам каждый.

5. УПРАВЛЕНИЕ СОВМЕСТНЫМИ ПРОГРАММАМИ

5.1. В целях координации деятельности по созданию и реализации Совместных программ Университеты-партнеры формируют Рабочую группу по созданию и реализации совместной образовательной программы, именуемую в дальнейшем «Рабочая группа».

5.2. Рабочие группы состоят из представителей Университетов-партнеров – участников данной программы. Персональный состав Рабочих групп утверждается Университетами-партнерами участниками Совместной программы в разрезе направлений подготовки и основных образовательных программ подготовки бакалавров соответствующими приказами, и оформляются в дальнейшем по форме, приведенной в Приложении 2.

5.3. В компетенцию Рабочих групп входит решение всех методических и организационных вопросов реализации Совместной программы.

5.4. Представители Университетов-партнеров, входящие в состав Рабочей группы, ответственны за формирование пакета документов (Приложение 3), поступающих от абитуриентов, отбор кандидатов на получение грантов (стипендий) на обучение, за организационные и иные вопросы реализации Совместной программы.

5.5. В случае если для решения какого-либо вопроса требуется согласие руководящих органов Университетов-партнеров, Рабочая группа вправе направлять в соответствующие органы предложения для их дальнейшего рассмотрения и утверждения.

6. ЗАЧИСЛЕНИЕ НА СОВМЕСТНУЮ ПРОГРАММУ

6.1. Правом поступления на одну из Совместных программ обладают лица, имеющие аттестат о полном среднем образовании или эквивалентный ему документ об образовании иностранного государства.

6.2. Абитуриент подает в Университет-партнер А заявление с указанием Университета-партнера В для обучения по Совместной программе. Форма заявления и перечень документов, необходимых для поступления на Совместную программу, утверждается Рабочей группой (Приложение 3). Состав и содержание документов не должны противоречить требованиям, устанавливаемым Министерством науки и высшего образования Российской Федерации и Министерством образования и науки Кыргызской Республики.

6.3. Университет-партнер А рассматривает заявления и, в случае готовности принять абитуриента на обучение по Совместной программе, передает комплект документов в Университет-партнер В, указанный в заявлении абитуриента, для согласования его кандидатуры.

6.4. Зачисление абитуриентов на обучение в Университеты-партнеры А и В на Совместные программы осуществляется в соответствии с правилами приема, действующими в каждом из Университетов-партнеров, и может предусматривать необходимость прохождения вступительных испытаний как в Университете-партнере А, так и в Университете-партнере В.

6.5. При зачислении абитуриентов на обучение в Университеты - партнеры А и В на Совместные программы может взиматься плата за оформление документов и иные услуги, размер которой устанавливается Университетами-партнерами самостоятельно. Абитуриент должен быть уведомлен о размере и сроках указанной платы в каждом из Университетов-партнеров при подаче заявления о приеме.

6.6. При зачислении абитуриент должен быть ознакомлен Университетом-партнером А с документами программы, в том числе с настоящим Соглашением и приложениями к нему.

7. ОБУЧЕНИЕ ПО СОВМЕСТНЫМ ПРОГРАММАМ

7.1. Языки обучения по Совместным программам в каждом из Университетов-партнеров устанавливаются в Приложении 4 к настоящему Соглашению.

7.2. Обучение по Совместным программам может осуществляться с использованием дистанционных образовательных технологий.

7.3. Периоды обучения и академическая аттестация, пройденные обучающимися в одном из Университетов-партнеров, взаимно признаются всеми Университетами-партнерами, подписавшими настоящее Соглашение.

7.4. Система перевода национальных оценок Университетов-партнеров дана в Приложении 5 к настоящему Соглашению.

7.5. Контроль качества обучения студентов по Совместным программам осуществляется уполномоченными структурными подразделениями Университетов-партнеров.

7.6. Государственная итоговая аттестация, в том числе защита выпускных работ, осуществляется в Университете-партнере, в котором завершается обучение по Совместным программам.

7.7. Представитель(и) Университетов-партнеров должны быть включены в состав государственной аттестационной комиссии (государственной экзаменационной комиссии) Университета-партнера, осуществляющего итоговую аттестацию обучающихся.

7.8. По итогам государственной итоговой аттестации по Совместным программам обучающиеся получают документы о высшем образовании государственного образца (о высшем образовании и о квалификации, образцы которых утверждены приказами учредителей) каждого из Университетов-партнеров, в которых проходили обучение по Совместным программам. Наименование квалификации, присуждаемой каждым из Университетов-партнеров, определяются в соответствии с действующими государственными образовательными стандартами (федеральными государственными образовательными стандартами высшего образования).

8. ПЛАТА ЗА ОБУЧЕНИЕ И ПРОЖИВАНИЕ

8.1. Обучение может финансироваться за счет:

8.1.1. Бюджетных и внебюджетных средств Университетов-партнеров;

8.1.2. Внебюджетных средств структурных подразделений Университетов-партнеров;

8.1.3. Средств фондов поддержки и развития образования;

8.1.4. Средств международных организаций, государственных и частных фондов, иных спонсорских средств, получение которых Университетами-партнерами не противоречит действующему законодательству;

8.1.5. Личных средств обучающихся, их родителей и спонсоров;

8.1.6. Средств предприятий и общественных объединений;

8.1.7. Иных источников средств, не противоречащих законодательству страны местонахождения Университета-партнера.

8.2. Каждый Университет-партнер самостоятельно определяет стоимость обучения по Совместным программам на компенсационной основе на следующий учебный год и доводит ее до сведения руководства других Университетов-партнеров не позднее 1 февраля текущего года.

8.3. Плата за обучение вносится на счет Университета-партнера, фактически осуществляющего подготовку на каждом этапе реализации Совместных программ, установленном в соответствии с п. 4 настоящего Соглашения.

8.4. Обучающиеся на Совместных программах обеспечиваются стипендией в порядке, установленном законодательством страны местонахождения Университета-партнера.

8.5. Проживание в общежитии обучающиеся оплачивают по установленной в Университете-партнере, фактически осуществляющем подготовку на каждом этапе реализации Совместной программы, стоимости.

8.6. Расходы на медицинское страхование, наличие которого является обязательным условием участия обучающихся в Совместных программах, оплачиваются обучающимся.

9. СРОК ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ

9.1. Настоящее Соглашение действительно в течение 5 лет с момента его подписания.

9.2. По истечении срока действия настоящего Соглашения оно автоматически пролонгируется на следующий пятилетний срок. В случае расторжения настоящего Соглашения Университеты-партнеры обязуются полностью выполнить свои обязательства по отношению к обучающимся, принятым на обучение по Совместным программам до момента его расторжения.

10. ПРИСОЕДИНЕНИЕ И ВЫХОД ИЗ СОГЛАШЕНИЯ

10.1. Любое высшее учебное заведение России и Кыргызстана, являющееся членом Российско-Кыргызского консорциума технических университетов, удовлетворяющее критериям, установленным Университетами-партнерами, может присоединиться к настоящему Соглашению при взаимном согласии Университетов-партнеров данной программы.

10.2. Университет-партнер вправе выйти из настоящего Соглашения в одностороннем порядке, как по отдельным Совместным программам, так и всему перечню Совместных программ, установленных Соглашением, по истечении шестимесячного срока с даты получения ректором Университета-партнера соответствующего уведомления. В случае выхода из настоящего Соглашения Университет-партнер обязуется полностью выполнить свои обязательства по отношению к обучающимся по Совместным программам, принятым на обучение до момента его выхода из настоящего Соглашения.

11. ИНЫЕ УСЛОВИЯ

11.1. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из настоящего Соглашения или в связи с ним, будут решаться путем переговоров между Университетами-партнерами. В случае если Университеты-партнеры не смогут прийти к согласию в соответствии с настоящим пунктом, то все споры и разногласия подлежат рассмотрению в судебном порядке в стране местонахождения ответчика.

12. ИЗМЕНЕНИЕ И ДОПОЛНЕНИЕ СОГЛАШЕНИЯ

12.1. Все изменения, дополнения к настоящему Соглашению и/или его Приложениям принимаются на основе консенсуса и должны быть представлены в письменном виде и заверены подписями уполномоченных представителей Университетов-партнеров.

13. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И ПОДПИСИ УНИВЕРСИТЕТОВ-ПАРТНЕРОВ

КГТУ им. И. Раззакова	**НГТУ**
Кыргызский государственный технический университет имени И. Раззакова	ФГБОУ ВО “Новосибирский государственный технический университет”
720044 Кыргызстан, г.Бишкек, пр.Мира 66	Россия, 630073, г. Новосибирск, пр-т. К.Маркса, 20.
Тел.: +996-312-54-51-25 (приемная ректора)	Тел.: (383) 346-08-43 (общий отдел)
E-mail: rector@kstu.kg	E-mail: rector@nstu.ru
Website: http://kstu.kg	Website: www.nstu.ru
Ректор _____ М Дж. Джаманбаев	Ректор _____ А.А. Батаев

СПИСОК ПРИЛОЖЕНИЙ

Приложение 1 – Перечень учебных планов Совместных программ.

Приложение 2 – Состав Рабочих групп Совместных программ.

Приложение 3 – Перечень документов для приема на обучение по Совместной программе.

Приложение 4 – Языки обучения по Совместной программе в Университетах-партнерах.

Приложение 5 – Шкала перевода национальных оценок Университетов-партнеров.

Приложение 6 – Наименование степеней (квалификаций), присуждаемых каждым из Университетов-партнеров.

Приложение 7 - Координаты Университетов-партнеров

Приложение 1

ПЕРЕЧЕНЬ УЧЕБНЫХ ПЛАНОВ СОВМЕСТНОЙ ПРОГРАММЫ

Название программы в Российской Федерации

Направление бакалавриата – 20.03.01 «Техносферная безопасность»

Профиль подготовки – Безопасность жизнедеятельности в техносфере

Название программы в Кыргызской Республике

Направление бакалавриата – 760300 «Техносферная безопасность»

Профиль подготовки – Безопасность технологических процессов и производств

Приложение 2

СОСТАВ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ СОВМЕСТНОЙ ПРОГРАММЫ

Вуз	Наименование совместной программы	Ф.И.О. / Контакты
ФГБОУ ВО «Новосибирский государственный технический университет»	**Руководители рабочей группы**	Коробейников Сергей Миронович – заведующий кафедрой Безопасность труда, д.ф.-м.н., профессор тел.: +7 (383) 346-17-86 e-mail: korobeynikov@corp.nstu.ru
	Координатор рабочей группы	Чернов Сергей Сергеевич – декан факультета энергетики, к.э.н., доцент тел.: +7 (383) 346-13-53 e-mail: chernov@corp.nstu.ru
	Члены рабочей группы	
	Направление: 20.03.01 «Техносферная безопасность» профиль: Безопасность жизнедеятельности в техносфере	Илюшов Николай Яковлевич – доцент кафедры Безопасность труда, к.т.н. тел.: +7 (383) 346-17-86 e-mail: ilyushov@corp.nstu.ru Афанасьева Олеся Сергеевна – ст. преподаватель кафедры Безопасность труда тел.: +7 (383) 346-17-86 e-mail: afanaseva@corp.nstu.ru
Кыргызский государственный технический университет имени И. Раззакова	**Заместитель руководителя рабочей группы**	Борукеев Туйгунбек Сабатарович – директор ИСОП КГТУ, к.т.н., доцент КГТУ тел.: +7 (996) 312-54-19-26 e-mail: tuigun_ktu@rambler.ru
	Координатор рабочей группы	Шорохова Наталья Александровна – зав. СОП, тел.: +996 (312)-54-19-26 e-mail: nashorohova@yandex.ru
	Члены рабочей группы	
	Направление: 760300 «Техносферная безопасность» профиль: Безопасность технологических процессов и производств	Омуров Жыргалбек Макешович, зав. каф. «Техносферная безопасность», к.т.н., доцент; Таштанбаева Венера Орозбековна, ст. преподаватель каф. «Техносферная безопасность»

Приложение 3

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ ДЛЯ ПРИЕМА НА ОБУЧЕНИЕ ПО СОВМЕСТНЫМ ПРОГРАММАМ

Абитуриенты подают Представителю в соответствующей Рабочей группе Университета-партнера А следующие документы:

- личное заявление-анкету о приеме на учебу с указанием избранного направления и направленности (профиля);
- нотариально заверенную копию документа об образовании;
- нотариально заверенную копию документа, удостоверяющего личность;
- личную карточку студента в 2-х экз.

Приложение 4

ЯЗЫКИ ОБУЧЕНИЯ ПО СОВМЕСТНЫМ ПРОГРАММАМ В УНИВЕРСИТЕТАХ-ПАРТНЕРАХ

Университет-партнер	Языки обучения по Совместной программе
ФГБОУ ВО «Новосибирский государственный технический университет»	Русский язык
Кыргызский государственный технический университет имени И. Раззакова	Русский язык

Приложение 5

ШКАЛА ПЕРЕВОДА НАЦИОНАЛЬНЫХ ОЦЕНОК УНИВЕРСИТЕТОВ-ПАРТНЕРОВ

Университет-партнер	Общая шкала	Оценка Университета-партнера	
		Вариант 1	Вариант 2
ФГБОУ ВО «Новосибирский государственный технический университет»	Зачет Незачет	Зачет Незачет	50-100 0-49
	Неудовлетворительно	F	0-24
		FX	25-49
	Удовлетворительно	E	50-59
		D-	60-62
		D	63-66
		D+	67-69
		C-	70-72
	Хорошо	C	73-76
		C+	77-79
		B-	80-82
		B	83-86
	Отлично	B+	87-89
		A-	90-92
		A	93-97
		A+	98-100
Кыргызский государственный технический университет им. И.Раззакова	Зачет Незачет	отсутствует отсутствует	отсутствует отсутствует
	Неудовлетворительно	F FX	0 0
	Удовлетворительно	E D	2,0 2,33
	Хорошо	C B	3,0 3,33
	Отлично	A	4,0

Приложение 6

НАИМЕНОВАНИЕ СТЕПЕНЕЙ (КВАЛИФИКАЦИЙ), ПРИСУЖДАЕМЫХ КАЖДЫМ ИЗ УНИВЕРСИТЕТОВ-ПАРТНЕРОВ

Университет-партнер	Наименование присуждаемой степени (квалификации)
ФГБОУ ВО «Новосибирский государственный технический университет»	Бакалавр по направлению 20.03.01 «Техносферная безопасность»
Кыргызский государственный технический университет им. И. Раззакова	Бакалавр по направлению 760300 «Техносферная безопасность»

Приложение 7

КООРДИНАТЫ УНИВЕРСИТЕТОВ-ПАРТНЕРОВ

ФГБОУ ВО «НОВОСИБИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»
Адрес: Россия, Россия, 630073, г. Новосибирск, пр-т К.Маркса, 20
Тел. +7 (383) 346 50 01 Факс +7 (383) 346 02 09
E-mail: rector@nstu.ru Интернет-сайт: www.nstu.ru

КЫРГЫЗСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ И. РАЗЗАКОВА
Адрес: 720044, Кыргызстан, г. Бишкек, пр. Мира 66
Тел. +996 312 54 51 25 Факс +996 312 54 51 62
E-mail: rector@kstu.kg Интернет-сайт http:// kstu.kg